

## 419273-2026 - Zadávání

Německo – Omítací práce – Außenputzarbeiten (Fassade) II - Sanierung der Grundschule Warnow

OJ S 116/2026 18/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Amt Bützow-Land

E-mail: [vergabe@buetzow.de](mailto:vergabe@buetzow.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Außenputzarbeiten (Fassade) II - Sanierung der Grundschule Warnow

Popis: Außenputzarbeiten (Fassade)

Identifikátor řízení: 53726036-2296-4a86-95f4-fcd30a9dc8bc

Interní identifikátor: 2026-06-051

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ano

Odůvodnění zrychleného řízení: Verkürzung der Frist wegen Dringlichkeit nach Aufhebung des Erstverfahrens zur Sicherung des Bauablaufs und Einhaltung der förderrechtlichen Fristen bei bestehender Marktbekanntheit.

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45410000 Omítací práce

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Mühlenstraße 84

Obec: Warnow

PSČ: 18249

Nižší územní jednotka země (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRYTW48HQLQ# Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung gem. der Richtlinie 2014/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16.04.2014 über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen und der E-Rechnungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (ERechVO M-V) einzureichen, d.h. dass die Rechnungsstellungen nur noch auf dem elektronischen Wege über die zentrale Rechnungseingangsplattform der Bundesdruckerei (OZG-RE) erfolgen dürfen. Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund endgültig ausfällt, behält sich der Auftraggeber vor, die verbleibenden Arbeiten den

übrigen Bietern in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz 5 anzutragen (Nachfolgeklausel gemäß § 22 Abs. 2 Nr. 1 u. 4a EU VOB/A). Die dadurch entstehenden Mehrkosten sind unter dem Gesichtspunkt der Ersatzvornahme vom bisherigen Auftragnehmer zu tragen.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Účast na zločinném spolčení: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Praní peněz nebo financování terorismu: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 2 u. 3 GWB

Podvody: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 4 u. 5 GWB

Korupce: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 6,7,8,9 GWB

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 10 GWB

Porušení povinností týkající se placení daní: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Platební neschopnost: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Majetek spravuje likvidátor: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Obchodní činnost je pozastavena: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Vážné profesní pochybení: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 3 GWB

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 4 GWB

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 5 GWB

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 6 GWB

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 7 GWB

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 8 GWB

## 5. Část

---

## 5.1. Část: LOT-0001

Název: Außenputzarbeiten (Fassade) II - Sanierung der Grundschule Warnow  
Popis: - Reinigung und partielle Instandsetzung des Sockelmauerwerks (ca. 370 m<sup>2</sup>); - Herstellung eines grobkörnigen, mehrlagigen Kratzputzes nach denkmalpflegerischen Vorgaben (ca. 925 m<sup>2</sup>); - Rissanierung im Injektions- und Spiralankerverfahren (ca. 50 bzw. 75 m); - Montage der Blitzschutzableitungen (ca. 105 m).  
Interní identifikátor: 2026-06-051

### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce  
Hlavní klasifikace (cpv): 45410000 Omítací práce

### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Mühlenstraße 84  
Obec: Warnow  
PSČ: 18249  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)  
Země: Německo

### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 17/08/2026  
Datum konce trvání: 30/04/2027

### 5.1.6. Obecné informace

#### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis einer für die Dauer des Vertrages und bis zur vollständigen Erfüllung bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden i.H.v. 2 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) i.H.v. 1 Mio. EUR durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder Vorlage einer Versicherungsbestätigung, dass im Falle der Zuschlagserteilung ein entsprechender Versicherungsschutz gewährt wird. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Eigenerklärung nicht ausreicht.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Referenznachweise (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zwei abgeschlossene Referenzen in den letzten 10 Jahren mit den im Formblatt

Eigenerklärung zur Eignung (124) genannten Angaben, geeignet und vergleichbar mit der ausgeschriebenen Leistung. Vergleichbar siehe Eignungskriterien. Das Formblatt 444 ist zwingend einzureichen.

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Registereintragungen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer mit Nennung des Unternehmensgegenstandes

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Zwei vergleichbare und abgeschlossene Referenzen in den letzten 10 Jahren - Mit dem Angebot sind zwei abgeschlossene Referenzen in den letzten 10 Jahren mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung (124) genannten Angaben, geeignet und vergleichbar mit der ausgeschriebenen Leistung. Vergleichbar bedeutet: Herstellung eines Außenputzes als grobkörnigen Kratzputz. Dafür ist das Formblatt 444 einzureichen (mit Unterschrift Auftraggeber).

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYTW48HQLQ/documents>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYTW48HQLQ>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYTW48HQLQ>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Siehe besondere Vertragsbedingungen

Lhůta pro doručení nabídek: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 34 Dny

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gemäß § 16a EU VOB/A

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Gemäß Vergabeunterlagen. Die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen (VOB/B) und die Allgemeinen Technischen Vertragsbedingungen für Bauleistungen (VOB/C) werden Bestandteile des Vertrags.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informace o lhůtách pro přezkum: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Amt Bützow-Land

Organizace přijímající žádosti o účast: Amt Bützow-Land

## 8. Organizace

---

### 8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Amt Bützow-Land

Registrační číslo: keine Angabe

Poštovní adresa: Am Markt 1

Obec: Bützow

PSČ: 18246

Nižší územní jednotka země (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Země: Německo

E-mail: [vergabe@buetzow.de](mailto:vergabe@buetzow.de)

Telefon: +49 3846150200

#### **Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Registrační číslo: -

Poštovní adresa: Johannes-Stelling-Straße 14

Obec: Schwerin

PSČ: 19053

Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefon: +49 38558815164

Internetová adresa: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 72d6293e-98a9-4056-a38a-18ba383bd153 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 16/06/2026 16:46:06 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 419273-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 116/2026

Datum zveřejnění: 18/06/2026